



27th ONTARIO TECHNOLOGICAL SKILLS COMPETITION
27^{es} OLYMPIADES ONTARIENNES DES COMPÉTENCES
TECHNOLOGIQUES
IT Network Systems Administration / TI –
Administration do systèmes et de réseaux

Secondary – Secondaire



Contest Date / Date de la compétition: Tuesday, May 3, 2016 / Mardi 3 mai 2016

TECHNICAL CHAIR / PRÉSIDENT DU COMITÉ TECHNIQUE:
Nick Gommans, skills@ngommans.ca

Last Updated : Jan/Jav 12, 2016

MORE INFORMATION / RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS:

<p>To ensure that competitors have a positive experience at the Ontario Technological Skills Competition (OTSC), a competitor and their educator should review the scope document well in advance, as well as check back to the website for updated versions of the scope up until the event.</p> <p>For questions about the registration process and eligibility please refer to the Competition Information Package www.skillsontario.com</p> <p>For technical questions that are contest specific, please contact the technical chairs at the email above or the Skills Ontario Competition Department at otsc@skillsontario.com.</p>	<p>Afin de s'assurer que l'expérience des participants aux Olympiades ontariennes des compétences technologiques (OOC) soit positive, le participant et son enseignant doivent prendre le temps de lire la fiche descriptive avant la compétition, et consulter régulièrement le site Web pour se renseigner au sujet des changements apportés à la fiche, et ce, jusqu'à la tenue de l'activité.</p> <p>Pour toute question concernant l'admissibilité des participants et le processus d'inscription, veuillez consulter la trousse d'information au sujet des compétitions disponible en ligne à www.skillsontario.com.</p> <p>Pour des renseignements d'ordre technique au sujet d'une compétition en particulier, veuillez communiquer avec les présidents du comité technique à l'adresse courriel mentionnée ci-dessus ou avec le service des compétitions de Compétences Ontario à otsc@skillsontario.com</p>
---	--

CONTEST STATUS / DÉTAILS DE LA COMPÉTITION:

<ul style="list-style-type: none"> • This contest is offered as an official contest • This contest is offered at the Skills Canada National Competition (SCNC) 	<ul style="list-style-type: none"> • Il s'agit d'une compétition officielle • Cette compétition est organisée dans le cadre des Olympiades canadiennes des métiers et des technologies
<ul style="list-style-type: none"> • 2016 is a qualifying year for WorldSkills* <p>*To be eligible to advance to the WorldSkills Competition you must NOT be older than 22 years in the year of the competition (2017) and successfully complete a World Skills Trial.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 2016 est une année de qualification pour le Mondial des métiers

LOCATION /

All contests at the 2016 OTSC are hosted onsite at RIM Park and Manulife Financial Sportsplex, Waterloo Ontario	Toutes les compétitions des OOST 2016 ont lieu au RIM Park and Manulife Financial Sportsplex à Waterloo (Ontario)
--	--

PURPOSE OF THE CONTEST / BUT DE LA COMPÉTITION:

<p>To provide competitors with the opportunity to demonstrate, through practical and theoretical application, their skills and task knowledge in the industry relevant to:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Basic knowledge of computer hardware and virtualization software • Knowledge of basic computer networking concepts • Windows workstation configuration 	<p>Dans le cadre d'épreuves pratiques et théoriques, fournir aux participants l'occasion de faire valoir leurs compétences et connaissances propres à l'industrie en ce qui a trait :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Connaissance générale des composants matériels et les logiciels pour virtualisation de matériels; • Connaissance générale des concepts pour réseaux informatiques; • Configuration de station de travail Windows.
---	---

SKILLS AND KNOWLEDGE TO BE TESTED / COMPÉTENCES ET CONNAISSANCES ÉVALUÉES:

PRACTICAL / PRATIQUE 95 %
JOB INTERVIEW / ENTREVUE D'EMPLOI 5 %

<ul style="list-style-type: none"> • Setup and configuration of Windows workstations including configuration • Network equipment configuration • Interpret and create network diagrams • Documenting work - through a combination of screen shots and textual descriptions with the aim to follow work • Build a complete and functioning network suitable for use in a home • Job interview and résumé 	<ul style="list-style-type: none"> • Installation et configuration des postes de travail Windows y compris la configuration • Configuration de l'équipement de réseau • Interpréter et créer des diagrammes de réseau • Documenter le travail - par une combinaison de captures d'écran et des descriptions textuelles dans le but de suivre les travaux • Construire un réseau complet et fonctionnel approprié pour une utilisation dans une maison • Entrevue d'emploi et curriculum vitae
---	---

EQUIPMENT AND MATERIALS / ÉQUIPEMENT ET MATÉRIEL:

<p><u>Supplied by Skills Ontario Technical Committee:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Linksys SOHO Integrated Router device • Suitable computer hardware 	<p><u>Fournis par le comité technique de Compétences Canada – Ontario :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Routeurs Linksys SOHO
---	---

<ul style="list-style-type: none"> • VMWare virtualization software • Windows 7, 8.1 <p>Please Note: Tools and materials may change based on availability.</p> <p><u>Supplied by Competitor:</u> Competitors must bring their own tool boxes, containing the following tools at a minimum:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Résumé • Pen or pencil <p>Please note: Competitors are not to bring their own computer to the OTSC</p> <p>Books, notes, materials and assisting devices are not permitted unless listed above.</p> <p>Media devices, such as cell phones, smart phones, mp3 players or PDAs are not permitted on the contest site.</p> <p>Prior to attending the OTSC, students should be familiar and competent in the use of the tools and equipment listed above as well as what safety precautions will be observed during the OTSC.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Matériel informatique nécessaire • Logiciel de virtualisation « VMWare » • Windows 7, 8.1 <p>Remarque : Les outils et le matériel peuvent varier en fonction de la disponibilité.</p> <p><u>Fournis par le participant :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Curriculum Vitae • Stylo ou un crayon <p>Remarque : Les participants ne doivent pas apporter leur ordinateur aux OOCT.</p> <p>Livres, notes, matériel et dispositifs d'assistance ne sont pas permis à moins qu'ils ne fassent partie de la liste ci-dessus.</p> <p>Les appareils multimédias, comme les cellulaires, les téléphones intelligents, les lecteurs mp3 ou les ANP ne sont pas permis sur les lieux de la compétition.</p> <p>Avant de participer aux OOCT, les élèves doivent connaître et savoir utiliser les outils et l'équipement énumérés ci-dessus et bien connaître les mesures de sécurité à observer.</p>
--	---

SAFETY / SÉCURITÉ:

<p>Safety is a priority at the Ontario Technological Skills Competition. At the discretion of the judges and technical chairs, any competitor can be removed from the competition site for not having the proper safety equipment and/or not acting in a safe manner.</p> <ol style="list-style-type: none"> Jewellery such as rings, bracelets and necklaces or any items deemed unsafe by competition judges shall be removed.* Proper shop attire is to be worn (no loose straps, baggy sleeves). Any attire that is deemed unsafe by competition judges will not be permitted.* <p>*Competition judges will have final authority on matters of safety.</p> <p>Competitors must show competence in the use of tools and/or equipment outlined in this scope and can be removed at the discretion of the judges and technical chairs if he/she does not display tool and/or equipment competency.</p>	<p>La sécurité est une priorité dans le cadre des Olympiades ontariennes des compétences technologiques. Les juges et les organisateurs se réservent le droit d'empêcher un participant de prendre part à la compétition s'il ne respecte pas les règles de sécurité.</p> <ol style="list-style-type: none"> Les bijoux (bagues, bracelets, colliers, etc.) jugés dangereux par les juges de la compétition devront être enlevés.* Des vêtements adéquats doivent être portés pour la compétition (bretelles ajustées, aucune manche ample). Tout vêtement ou accessoire jugé inapproprié par les juges ne sera pas permis.* <p>*La décision des juges en matière de sécurité sera sans appel.</p> <p>Les participants doivent faire valoir leurs compétences quant à l'utilisation des outils et de l'équipement dont il est fait mention dans cette fiche descriptive. Les juges et le président du comité technique se réservent le droit de demander à un participant de quitter les lieux de la compétition si celui-ci ne démontre pas les compétences nécessaires pour utiliser les outils et l'équipement.</p>
--	---

JUDGING CRITERIA / CRITÈRES D'ÉVALUATION:

Desktop setup / Setup de bureau	5
Desktop software benchmarking and diagnostics / Essai et diagnostic des applications d'un poste de travail	20
Troubleshooting / Corriger les problèmes	45
Networking / Réseaux	25
Job Interview/ Entrevue d'emploi	5
Total	100
Mark out of 100 /Note sur 100	
	100

Desktop setup

- Install and configure virtual machines
- Prepare hard drives for operating system setup
- Use disk, system, and file management tools
- Install and configure home office productivity software

Desktop software configuration

- Use available documentation and logs to identify and resolve problems
- Configure and install core software operating system functionality including tasks such as: setting Windows themes and control panel settings

Troubleshooting

- Analyze and resolve common Desktop problems
- Use available documentation and logs to identify and resolve problems
- Troubleshoot software installation problems
- Troubleshoot common home office software problems
- Problem examples might include things like: inability to login, cannot access website, or machine not starting property

Networking

- Interpret network diagrams
- Operate basic network diagnostic software
- Implement static and dynamic addressing services for hosts in a Local Area Network (LAN) environment
- Implement, verify and troubleshoot hardware and software network configuration
- Implement, verify, and troubleshoot securing of network devices
- Install wireless hardware and software on client machines
- Configure, verify, and troubleshoot securing of wireless communication

Setup de bureau

- Installer et configurer des machines virtuelles;
- Préparer des disques durs pour permettre l'hébergement de systèmes d'exploitation;
- Utiliser des outils de gestion de disques, de systèmes et de fichiers;
- Installer et configurer le logiciel pour productivité de bureau domestique;

Configuration pour les applications d'un poste de travail

- Utiliser la documentation et les fichiers de journalisation disponibles pour identifier et corriger des problèmes;
- Configurer et installer les fonctionnalités du système d'exploitation de base, y compris des tâches telles que: fixer les paramètres du panneau de configuration « Control Panel » et des thèmes Windows.

Corriger les problèmes

- Analyser et résoudre les problèmes de systèmes personnels;
- Utiliser la documentation et les logs disponibles pour identifier et résoudre les problèmes;
- Résoudre les problèmes d'installation logiciel;
- Résoudre les problèmes communs de logiciel de bureau domestique;
- Des exemples de problème pourrait inclure des choses comme: l'incapacité à login, ne peuvent pas accéder un site Web, ou à la machine ne démarre pas correctement.

Réseaux

- Interpréter des diagrammes de réseaux;
- Utiliser des logiciels de dépannage réseau;
- Implémenter des services d'adressage statiques et dynamiques pour les hôtes d'un réseau local;
- Implémenter, vérifier et diagnostiquer la configuration réseau du matériel et des logiciels;

	<ul style="list-style-type: none"> • Implémenter, vérifier et diagnostiquer la sécurité du matériel réseau; • Effectuer l'installation de matériel et de logiciels « sans fil » sur des ordinateurs; <ul style="list-style-type: none"> • Configurer, vérifier et diagnostiquer la sécurité des communications « sans fil ».
--	--

As the rules state, there are no ties. If the score is even after the contest, time will be used as the tie breaker/ Tel que mentionné dans les règlements, la compétition ne se terminera pas par une égalité. Si le pointage est égal à la fin de la compétition, le temps requis pour compléter l'épreuve sera utilisé pour briser l'égalité.

RULES, REGULATIONS AND ELIGIBILITY / RÈGLES, RÈGLEMENTS ET ADMISSIBILITÉ:

<p>Please be sure to review <u>all eligibility criteria</u> in the complete Competitor Information Package, available online at www.skillsontario.com .</p> <p>Eligibility Criteria: Secondary students must:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Be 21 years of age or younger as of December 31st in the competition year (2015). • Compete in only one contest at the OTSC. Students competing at a Qualifying Competition who do not advance in their designated contest area are not permitted to then register for a different contest at the OTSC. • Possess a Canadian citizenship or landed immigrant status and be a resident of Ontario. <p>Other Rules and Regulations all competitors need to be aware of prior to attending the OTSC:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Translators or other assistants (e.g. hearing impaired) are permitted in the contest site only if this request was made during the registration process and approved in advance by the Skills Ontario office. • During the contest, no one will have access to the contest site except the Technical Committee Members, Judges, Skills Ontario staff and Competitors. Spectators, including 	<p>Veuillez prendre connaissance de <u>tous les critères d'admissibilité</u> dans la trousse d'information au sujet des compétitions, disponible en ligne à www.skillsontario.com .</p> <p>Critères d'admissibilité : Les élèves au secondaire doivent :</p> <ul style="list-style-type: none"> • être âgés de 21 ans ou moins au 31 décembre de l'année de compétition (2015). • participer à une seule compétition dans le cadre des OOCT. Les élèves qui participent aux épreuves de qualification et qui ne se qualifient pas dans leur discipline désignée ne peuvent pas ensuite s'inscrire à une autre compétition des OOCT. • être citoyens canadiens ou avoir le statut d'immigrant reçu et être résidents de l'Ontario. <p>Autres règles et règlements que tous les participants doivent connaître avant de participer aux OOCT :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Les traducteurs et autres assistants (pour les personnes malentendantes par exemple) seront admis sur les lieux de la compétition uniquement si une demande en a été faite durant le processus d'inscription et approuvée par Compétences Ontario. • Durant la compétition, personne n'aura accès aux lieux de la compétition, sauf les membres
---	---

<p>teacher/advisors, will be provided a viewing area if possible.</p> <ul style="list-style-type: none"> • If there is any discrepancy between the English and French information in the scope, the English portion will be taken as the correct information. <p>Immediate disqualification may occur at the discretion of the technical chair if a competitor displays any one of the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Acts inappropriately • Shows disregard for the safety of themselves or those around them • Breaks the established rules and regulations including: <ul style="list-style-type: none"> ○ Uses equipment or material that is not permitted ○ Dishonest conduct (cheating, plagiarism) ○ Speaks with those outside the contest area ○ Arrives to the contest site late <p>Sign-in for all contests will happen on the contest site the morning of the competition. Registration must take place prior to the deadline of March 25, 2016.</p>	<p>du comité technique, les juges, le personnel de Compétences Ontario et les participants. Les spectateurs, y compris les enseignants/conseillers, auront accès à une aire réservée pour eux si l’espace le permet.</p> <ul style="list-style-type: none"> • En cas de divergence entre la version anglaise et la version française des renseignements contenus dans cette fiche descriptive, la version anglaise sera considérée comme la bonne. <p>À la discrétion du président du comité technique, tout participant qui affiche l’un ou l’autre des comportements suivants sera immédiatement disqualifié de la compétition :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Agit de façon inappropriée • Néglige sa sécurité ou celle des autres • Ne respecte pas les règles et règlements établis, y compris : <ul style="list-style-type: none"> ○ utiliser de l’équipement ou du matériel qui n’est pas permis ○ conduite malhonnête (tricherie) ○ parler avec des personnes à l’extérieur de l’aire de compétition ○ arriver en retard pour la compétition <p>L’enregistrement pour toutes les compétitions se déroulera sur les lieux de la compétition le matin même. L’inscription doit se faire avant la date limite du 25 mars 2016.</p>
--	--

JOB INTERVIEW / ENTREVUE D’EMPLOI:

<p>To assist competitors in preparing for their eventual job searches there is a “job interview” incorporated into this contest. It is expected that the competitors will arrive WITH A RÉSUMÉ and be prepared for interview questions and discussion. Performance in the interview accounts for 5% of the individual’s/team’s overall mark.</p> <p>Sample interview questions and a scoring</p>	<p>Dans le but d’aider les participants à se préparer à leur éventuelle recherche d’emploi, une « entrevue d’emploi » est incorporée à la compétition. Les participants doivent avoir en main leur CURRICULUM VITAE et pouvoir répondre aux questions d’une entrevue. La performance du participant durant son entrevue compte pour 5 % de sa note finale ou de celle de l’équipe.</p>
---	---

<p>breakdown are available at www.skillsontario.com/hr.</p> <p>Please note there are no facilities on site for printing.</p>	<p>Pour des exemples de questions d’entrevue et la grille de pointage, cliquez sur www.skillsontario.com/hr</p> <p>Veuillez noter qu’il sera impossible de faire des copies sur les lieux de la compétition.</p>
--	--

CLOTHING REQUIREMENTS / TENUE VESTIMENTAIRE:

<p>Competitors are to be dressed in a clean and appropriate manner. Competitors are not permitted to wear clothing with logos or printing. The exception to this rule is the logo of the school, school board, college or MTCU District that the competitor is representing. ONLY the logo of the institution under which the space is registered can be visible. Corporate logos or names are not permitted on a competitor’s clothing.</p>	<p>Les participants doivent être vêtus proprement et convenablement. Les vêtements portés ne doivent pas comporter de logo ou d’imprimé à l’exception d’un logo de l’école, du conseil scolaire, du collège ou du district du MFCU que le participant représente. SEUL le logo de l’institution par le biais de laquelle le participant est inscrit peut être visible. Le logo ou le nom d’une compagnie ne peut apparaître sur les vêtements du participant.</p>
--	---

MEALS / REPAS:

<p>Skills Ontario will provide a basic lunch and a beverage for competitors. Lunch will be confirmed closer to the competition; no alternative meals will be provided. If the competitor has specific dietary needs, specific tastes or feels that they may require additional sustenance, it is recommended they bring the necessary food with them. If the competitor is part of a contest of a physical nature, it is highly recommended they bring additional snacks.</p> <p>ANY FOOD BROUGHT TO THE VENUE MUST BE NUT FREE. ANY NUT PRODUCTS FOUND ON SITE WILL BE REMOVED.</p>	<p>Compétences Canada-Ontario servira un repas et un breuvage aux participants. On confirmera le repas servi avant la compétition – aucun substitut au repas ne sera proposé. Les participants qui doivent suivre un régime alimentaire précis, qui ont des goûts particuliers ou qui croient que le repas fourni ne sera pas suffisant doivent apporter de la nourriture. Si l’élève participe à une épreuve physique, il est recommandé qu’il s’apporte des collations.</p> <p>TOUTE NOURRITURE APPORTÉE SUR LES LIEUX DE LA COMPÉTITION DOIT ÊTRE SANS NOIX. TOUT ALIMENT CONTENANT DES NOIX SERA CONFISQUÉ.</p>
--	---

OTSC AGENDA / HORAIRE DES OOC:

May 3, 2016 / Le 3 mai 2016

Ontario Technological Skills Competition / Olympiades ontariennes des compétences technologiques

7:00am – 7:30am	Sign-in at each contest site / Enregistrement à l'endroit prévu pour la compétition
7:30am – 8:00am	Orientation [^] / Séance d'information [^]
8:00am – 12:00pm	Competition* / Compétition*
12:00pm – 12:30pm	Lunch
12:30pm – 4:30pm	Competition* / Compétition*
<p>*Job interviews will be conducted throughout the competition/ *Les entrevues se dérouleront tout au long de la compétition</p>	
<p>[^]Competitors must be on time for their contest and may be disqualified if they do not sign-in at their contest site prior to the start of orientation. At the discretion of the technical committee chair, the competitor may be permitted to compete but would not receive any additional time. / Les participants doivent se présenter à l'heure prévue pour leur compétition et pourraient être disqualifiés s'ils ne s'enregistrent pas sur les lieux de la compétition avant le début de la séance d'information. À la discrétion du président du comité technique, le participant pourrait être autorisé à participer à la compétition mais il n'aurait pas droit à plus de temps.</p>	

May 4, 2016 / Le 4 mai 2016

Closing Ceremony / Cérémonie de clôture

9:00am – 11:30am	Closing Ceremony / Cérémonie de clôture
12:00pm – 1:00pm	Team Ontario Meeting / Rencontre de l'Équipe Ontario
<p>A minimum score of 60% will be required to receive any medal or to be eligible to advance to the Skills Canada National Competition. / Un pointage minimum de 60 % est requis pour recevoir une médaille ou pour être admissible aux Olympiades canadiennes des métiers et des technologies.</p>	

<p>Contest Location: RIM Park and Manulife Financial Sportsplex, 2001 University Avenue East Waterloo.</p> <p>Closing Ceremony Location: Waterloo Memorial Recreation Complex, 101 Father David Bauer Drive, Waterloo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Each competitor will receive <u>one</u> wristband at the contest orientation. This wristband identifies competitors as such and will also be used as the competitor's closing ceremony ticket on May 4. Competitors must ensure that the wristband remains on his/her wrist from the beginning of the competition until after the closing ceremony. 	<p>Compétition: RIM Park and Manulife Financial Sportsplex, 2001 avenue University Est Waterloo.</p> <p>Cérémonie de clôture: Waterloo Memorial Recreation Complex, 101 promenade Father David Bauer, Waterloo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Lors de la séance d'information, chaque participant recevra <u>un</u> bracelet. Ce bracelet permet d'identifier les participants à la compétition et servira de billet d'entrée à la cérémonie de clôture qui aura lieu le 4 mai. On s'attend donc à ce que les participants portent leur bracelet pendant toute la durée des Olympiades.
--	---

TEAM ONTARIO / ÉQUIPE ONTARIO:

<p>The Gold-medal winning competitor(s) in this contest may be eligible to advance to the Skills Canada National Competition (SCNC), hosted June 5-8, 2016 in Moncton, New Brunswick.</p> <p>For a student to represent Ontario at the SCNC they (or someone representing them) <u>MUST</u> be present at the Team Ontario meeting (taking place immediately following the OTSC Closing Ceremony) and must be ready to commit to attending the SCNC at that time.</p>	<p>Le(s) participant(s) qui se mérite(nt) la médaille d'or dans le cadre de la compétition pourra/pourront participer aux Olympiades canadiennes des métiers et des technologies (OCMT) qui auront lieu du 5 au 8 juin 2016 à Moncton en Nouveau-Brunswick.</p> <p>Pour qu'un élève puisse représenter l'Ontario dans le cadre des OCMT, il (ou une personne en son nom) <u>DOIT</u> participer à la rencontre de l'équipe Ontario (qui aura lieu immédiatement après la cérémonie de clôture des OOCT) et s'engager, durant la rencontre, à participer aux OCMT.</p>
--	--

SKILLS CANADA NATIONAL COMPETITION (SCNC)/ OLYMPIADES CANADIENNES DES MÉTIERS ET DES TECHNOLOGIES (OCMT):

<p>The SCNC will be hosted, June 5-8, 2016 in Moncton, New Brunswick. Competitors should consider preparing for this event prior to attending the OTSC by reviewing the national scope as well. The national scope is available online at http://skillscompetencescanada.com/en/programs/skills-canada-national-competition/</p>	<p>Les OCMT auront lieu du 5 au 8 juin 2016 à Moncton en Nouveau-Brunswick. Avant leur participation aux OOCT, les participants doivent préparer leur participation à cette compétition en consultant la fiche nationale. La fiche nationale est disponible en ligne au lien suivant http://skillscompetencescanada.com/fr/programmes/ocmt/</p>
---	--

ADDITIONAL INFORMATION / RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES:

<ul style="list-style-type: none"> • The Competition Information Package can be found at www.skillsontario.com . • Results for the OTSC will be posted online starting Friday, May 6, 2016, at www.skillsontario.com. • Information on the Conflict Resolution Procedure can be found on our website in the Competition Information Package at www.skillsontario.com . • If you have any questions regarding the OTSC or this contest, please contact Skills Ontario or the technical chair prior to April 22, 2016, as all staff will be onsite setting up the following week. 	<ul style="list-style-type: none"> • La trousse d’information au sujet des compétitions est affichée sur le site Web www.skillsontario.com . • Les résultats des OOCCT seront affichés sur le site Web www.skillsontario.com dès le 6 mai 2016. • Des renseignements au sujet du procédé de règlement des conflits sont disponibles sur notre site Web dans la trousse d’information des compétitions. • Si vous avez des questions au sujet des OOCCT ou de cette compétition, veuillez communiquer avec Compétences Canada – Ontario ou le président du comité technique d’ici le 22 avril 2016 puisque tout le personnel sera sur le site des compétitions la semaine suivante.
--	--

SPECTATORS/SPECTATEURS

<p>Competitors are encouraged to invite spectators to attend. It is free of charge to attend the OTSC, but there is a \$10 fee for attending the Closing Ceremony.</p>	<p>Les participants sont encouragés à inviter des spectateurs. Il n’y a aucuns frais pour assister aux OOCCT. Toutefois, des frais de 10 \$ sont applicables pour assister à la cérémonie de clôture.</p>
---	--